

COBALT BLUE RAM

コバルトブルー・ラミレジィ

Mikrogeophagus ramirezi var.

青い光をまとった、南米の小さなシクリッド。野生型のラミレジィから人の手で選び出され、観賞魚の世界で受け継がれてきた品種です。

A small South American cichlid wrapped in blue light. This ornamental strain was selected from the ram cichlid and passed on through the aquarium world.



名前	コバルトブルー・ラミレジィ Cobalt Blue Ram / Electric Blue Ram
学名	<i>Mikrogeophagus ramirezi</i> var. A captive-bred ornamental strain of the ram cichlid.
原産地	自然分布なし。野生型は南米オリノコ川流域。 No wild range for this strain. The wild form comes from the Orinoco basin of Venezuela and Colombia.
体の特徴	小型で、体全体に金属のような青い光沢が広がる。 A small cichlid with a metallic blue sheen over much of the body.
最大全長	約5-7 cm Often listed around 5-7 cm total length.

青は、光のしぐさ

コバルトブルーの体は、青い絵の具をぬったように見えます。でも魚の青は、色素だけで生まれるとは限りません。皮ふの中にある光を返す細胞が、角度によってきらめきを変え、体の表面に水中のネオンのような青を走らせます。

The cobalt body can look as if it has been painted blue. In fish, however, blue is not always made by pigment alone. Light-reflecting cells in the skin can shift the shine with the viewing angle, sending a neon-like glow across the body.

野生型のラミレジィは、赤、黄、黒、青が入りまじる魚です。コバルトブルーは、その模様の上に青い反射が強く出る個体を選び、少しずつ形づくられた品種と考えられています。

The wild ram cichlid carries a mix of red, yellow, black, and blue markings. The cobalt form is understood as a selected strain in which blue reflection has become especially strong.

ふるさとは、季節で姿を変える水辺

コバルトブルーは改良品種なので、自然の川に生まれた分布はありません。もとになった野生型のラミレジィは、ベネズエラとコロンビアにまたがるオリノコ川流域のリャノスに暮らします。そこは雨の季節に水が広がり、乾いた季節に浅い水辺が点々と残る、大きく呼吸するような草原です。

The cobalt form is a human-selected strain, so it has no natural wild range of its own. Its wild ancestor, the ram cichlid, lives in the Llanos of the Orinoco basin across Venezuela and Colombia. This is a landscape that seems to breathe: water spreads during the rainy season and retreats into shallow places during the dry months.

小さな魚の背景には、地図の上の一点ではなく、季節ごとに変わる風景があります。青い体を見ながら、その奥に南米の広い水辺を重ねてみると、魚の見え方が少し変わります。

Behind this small fish is not just a point on a map, but a changing seasonal landscape. When you look at its blue body with those South American wetlands in mind, the fish becomes part of a much wider story.

小さな体に、シクリッドの気配

ラミレジィは小さなシクリッドです。シクリッドの仲間には、色や形だけでなく、相手を選び、場所を守り、卵や子を気にかけるような行動で知られるものがあります。ラミレジィの人気は、宝石のような色だけではありません。小さな体の中に、シクリッドらしい表情がつまっているからです。

The ram cichlid is a tiny member of the cichlid family. Many cichlids are known not only for color and shape, but also for behaviors such as choosing partners, defending places, and tending eggs or young. The appeal of the ram is not just its jewel-like color; it is the sense of cichlid character carried in a small body.

大きな魚でなくても、行動の豊かさは感じられます。目の動き、ひれの開き方、相手との距離。その一つひとつが、魚にも暮らし方の個性があることを教えてくれます。

A fish does not need to be large to feel complex. Eye movement, fin posture, and the distance it keeps from others all hint that fishes have their own ways of living.

人が選び、世界へ広がった青

コバルトブルー・ラミレジィは、野生の魚そのものではなく、観賞魚として人が選びつづけた青い系統です。ラミレジィの仲間は長く親しまれ、エレクトリックブルーやロングフィンなど、いくつもの姿が知られるようになりました。自然の色に、人の美意識と繁殖の積み重ねが重なって生まれた魚です。

The Cobalt Blue Ram is not the wild fish itself, but a blue line selected by people for the aquarium world. Rams have been loved for many decades, and forms such as electric blue and longfin strains have become familiar. This fish is a meeting point between natural color and human choices made over many generations.

食べるための魚としてはほとんど注目されず、観賞魚として世界に流通してきました。だからこそ、この小さな青い魚は「きれいな魚」で終わりません。人が生き物を見つめ、名前をつけ、色を選び、文化として受け渡してきた時間も映しています。

It is not an important food fish; its public life has been mostly as an aquarium fish. That is why this small blue animal is more than something pretty. It reflects the time people have spent watching living things, naming them, selecting colors, and passing them on as culture.